

增加農民收益 推行改進方案

為促進農業生產，增加農民收益，省府最近訂定十二項農業改進方案，今年起分別推行，要點如下：

- 改進經濟作物產銷：暫以香蕉、鳳梨、柑桔、蔬菜、蠶絲、茶葉為對象。
- 改進糧食作物：以稻米、玉米、甘薯、花生、大豆、高粱為對象。
- 食品加工拓展外銷。
- 發展畜牧事業：預定十年內豬屠宰數由四五〇萬頭增為七三〇萬。
- 改進金融制度與農業投資環境。
- 改進實施機耕。

培養青年農民 農場經營訓練

農場經營訓練

為改進農業職業教育，培養現代農場經營人才，化農場經營人，教育廳指定員林與台南二農校，於六十一學年秋學期辦

麵食烘焙技術班

分區招考男學員

台灣區麵食產品推廣會，將開設麵食烘焙技術訓練班一班，歡迎各地男性青年報名。資格：初中畢業程度，十五至十八歲，或二十五歲以下已服兵役者。訓練期間計十個月。工廠實習期間六個月中，每月支給零用金五百元。

火鶴花 續燒毀

台省府通令各縣市政府，為澈底撲滅穿孔線虫寄主火鶴花，各縣市政府應繼續勘查轄區內火鶴花種植情形，一經發覺，強制燒毀，不再補植。

報名日期自八月八日起至十一月十一日。報名地點：台北市南港路一段二〇五號台灣區麵食產品推廣會。八月二十日分別在北、中、南區考試。考試科目：國文、數學、自然科學(物、化、博)日止，全省已燒毀火鶴花一二、五四株。

桶柑明春可望銷日 病虫害防治待加強

根據農復會消息，日本政府可能於明年春天，第一次試向本省進口桶柑，如能成爲事實，將是本省柑農的一大福音。

本省由於氣候上的有利條件，生產桶柑、桶柑與柳丁等多種柑桔，而且品質都很好。可是因爲本省有東方果蠅害虫存在，所以日本一直以植物防疫爲理由，拒絕本省柑桔的進口。

直到民國五十八年，由於農復會病虫專家對桶柑果蠅滅滅技術研究成功，本省桶柑才打開日本市場，第一年外銷三百五十公噸，第二年七百公噸，第三年一千四百公噸，頗有直線上升的趨勢。尤其是去年(六〇/六一年期)輸日的桶柑，品質大爲改進，很受日本消費者的歡迎，可說已奠定了桶柑在日本市場的良好聲譽。

對於占本省柑桔總產量約四〇%的桶柑，農復會專家也積極研究果蠅處理技術，並已獲得足資

未達

料，送給日本政府，交涉解除進口本省桶柑的禁令。據可靠方面透露，日本政府有關部門已考慮將於今年十一月至十二月間，派遣植物檢疫官員來台，實地考察並商洽有關解禁事項，以便採取修改法令的步骤。如果一切順利，明年春天，本省桶柑可望首次試銷日本。

桶柑銷日禁令如能解除，在今天還有一層特別重大的意義。去年期本省桶柑銷往琉球達二千二百六十餘公噸，占輸琉柑桔總量三分之一以上，同時也占本省桶柑外銷總量三分之一以上。琉球於今年五月十五日歸還日本後，進口新鮮農產品將受日本植物防疫法令的限制，除桶柑經過二溴化乙烷(EDB)處理者外，其他柑桔類將不能輸琉，對於本省桶柑外銷，將有很大的影響。所以，農復會很希望桶柑銷日能早日實現。

日本對進口柑桔植物檢疫的要求很嚴格，除了

不得有果蠅外，對於黑星病和介壳虫類的檢查也很仔細，不能有此等病虫害。

爲使本省桶柑能與桶柑一樣順利輸銷日本，並建立良好的聲譽，農復會專家促請栽培桶柑的農友們，要向桶柑農看齐，加緊做好果園病虫害防治工作。

柑桔鮮果在包裝出口前，經過二溴化乙烷處理，就可以保證不含有果蠅的活卵或活虫，但是防治工作必須從果園做起。在果園先盡量減少被害果，送進柑桔包裝場後就可增多合格品。

黑星病一定要早開始噴藥預防，等到柑果上發現病斑時，就無法「治療」了。介壳虫的種類很多，也要及早防治。不然柑果着橙紅色後，死虫(尤其是有壳介壳虫)附着的地方，當虫體掉落後留下綠色斑點，影响外觀，減低商品價值。

輸日桶柑將仿照桶柑訂定集貨「初選」與「複選」合格標準，如果要供應更多的合格品，就非加強病虫害防治不可。